



CONSULATE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

2011年6月吉日

第 235 回米国独立記念祝賀レセプション

謹啓 時下、益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。
さて、このたび米国独立記念祝賀レセプションを下記のとおり開催いたします。
ご多忙とは存じますが、是非ともご臨席賜りますようお願い申し上げます。

記

日時： 平成 23 年 7 月 1 日 (金) 午後 6 時 30 分～8 時 30 分
場所： ヒルトン名古屋 5 階 「金扇の間」
名古屋市中区栄 1-3-3 電話番号 (052) 212-1111
(地下鉄 東山線・鶴舞線「伏見」下車)

在名古屋米国領事館
首席領事 ジョナス・ステュワート

- 出欠を同封のファックス返信用紙にて、6月13日までにお知らせください。
Please send your reply via fax by June 13.
- ご来場の際には本状封筒をご提示頂き、御名刺を2枚頂戴致します。
Please submit the envelope of this invitation and your meishi (2) at the reception desk.
- 警備のため、レセプション会場入場前に、お客様には簡単なセキュリティーチェックを受けて頂きます。迅速なチェックが行えますように、コート、バッグ類は、前もって最寄りのクロークにお預け頂きたくお願い申し上げます。何卒ご理解の上ご協力をお願いいたします。
Due to enhanced security requirements, guests will be asked to submit to a brief security check before entering the venue. We recommend that guests check coats and bags at the nearby cloak room in order to expedite this process. Thank you for your cooperation in advance.